

Einverständniserklärung - Bildrechte/Veröffentlichung

Hiermit räume ich dem Goethe-Institut Korea an den im Kontext der Veranstaltung Workshop „KAMERAGEFLÜSTER“ gemachten Foto- und Filmaufnahmen exklusiv und unwiderruflich die folgenden zeitlich, räumlich und inhaltlich unbeschränkten Nutzungsrechte ein:

- a) Das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung in gedruckter Form ohne Stückzahlbegrenzung (Printrecht). Das Printrecht umfasst insbesondere, aber nicht ausschließlich Werbeflyer, Lehrbücher, Hardcoverausgaben, Paperbackausgaben, Zeitschriften, Zeitungen, Sammelwerke sowie fotomechanische Verfahren und zwar auf allen Vertriebswegen.
- b) Das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung auf elektronischen/digitalen - auch interaktiven - Datenträgern (elektronisches/digitales Offline-Recht) ohne Stückzahlbegrenzung. Das Offline-Recht umfasst insbesondere, aber nicht ausschließlich CD, CD-ROM, DVD, Blu-ray, E-Book, Tablet etc.
- c) Das Recht zur unentgeltlichen oder entgeltlichen öffentlichen Zugänglichmachung der Fotos/Filmaufnahmen an beliebig viele Nutzer mittels digitaler oder anderweitiger Speicher- bzw. Datenübertragungstechnik, mit oder ohne Zwischenspeicherung, derart, dass diese von einem von ihnen individuell gewählten Ort und zu einer von ihnen individuell gewählten Zeit Zugang zu den Fotos/Filmaufnahmen haben und diese mittels TV, PC, E-Book-Lesegerät, Handy oder sonstigen Geräten mit oder ohne Draht beispielsweise via Internet, UMTS, Kabel, Satellit, Mobilfunk oder anderer Übertragungswege speichern und/oder downloaden und/oder wiedergeben können (insbesondere, aber nicht ausschließlich Push-, Pull-Dienste wie z.B. Podcasting), einschließlich der interaktiven Nutzung der Fotos/Filmaufnahmen und der Nutzung der Fotos/Filmaufnahmen in Social Media Netzwerken (z.B. Facebook, Twitter, YouTube, Foto-Sharing-Plattformen etc.) (Recht der öffentlichen Zugänglichmachung, Online-Recht).
- d) Das Recht, die Fotos/Filmaufnahmen durch Ton- und Fernseh Rundfunk, Satellitenrundfunk, Kabelfunk oder ähnliche technische Mittel der Öffentlichkeit zugänglich zu machen.
- e) Das Recht, die Fotos/Filmaufnahmen öffentlich zur Schau zu stellen
- f) Das Recht zu Bearbeitung, Umgestaltung, Änderung und Verwertung auch im Zusammenhang mit anderen Werken, insbesondere, aber nicht ausschließlich Sprachwerken in allen Sprachen und Dialekten. Dies umfasst auch die Nutzung der Bearbeitung gemäß Ziff. a bis e.

Die Übertragung erfolgt unentgeltlich. Das Goethe-Institut Korea ist berechtigt, alle Nutzungsrechte an Dritte zu übertragen oder Dritten Lizenzen zur Nutzung der Fotos/Filmaufnahmen einzuräumen. Die Weitergabe an Dritte erfolgt dabei nur im Rahmen der Berichterstattung im PASCH Korea Kontext sowie über die Arbeit des Goethe-Instituts Korea.

Ort, Datum:

Unterschrift Teilnehmende:r

Unterschrift Erziehungsberechtigte*r www.goethe.de

동의 확인- 초상권 및 출판

본인은 주한독일문화원에게 "카메라 속삭임" 워크숍 중 촬영된 본인의 사진 및 동영상에 관련하여 아래와 같은 권리에 대한 시간적 공간적 내용적으로 제한이 없는 이용권리를 보장한다.

- a) 인쇄 형식의 복제 및 유통에 대한 매수 제한 없는 권리 (인쇄권). 인쇄권은 특히 광고 전단, 교과서, 하드커버 인쇄물, 종이커버 인쇄물, 잡지, 신문, 소장판 및 사진기술 공정 등을 비롯한 기타 인쇄형식에 적용되며, 모든 유통경로를 포함한다.
- b) 전자/디지털 (상호작용적 형식 포함) 데이터 매체에 대한 복제 및 유통에 대한 매수 제한이 없는 권리 (전자, 디지털 오프라인 권리). 오프라인 권리에는 특히 CD, CD-ROM, 블루레이, 전자책, 태블릿을 비롯한 기타의 매체가 포함된다.
- c) 사진 및 동영상을 디지털 혹은 기타 방식의 저장기술이나 데이터 전송기술을 (중간저장 여부를 막론) 이용하여 무제한의 다수 사용자들에게 유료 혹은 무료로 공개하여 사용자가 개인적으로 선택한 장소에서 사용자가 개인적으로 선택한 시간에 사진이나 동영상에 접근할 수 있게 하며 또한 TV, PC, 전자책 단말기, 핸드폰 혹은 기타 기기를 유선 혹은 무선으로 이용하여 예를 들어 인터넷, UMTS, 케이블, 위성, 방송신호 혹은 기타 전송방식을 통해 저장하거나 다운로드 하거나 재생할 수 있게 하는 권리 (특히 포드캐스팅 등의 푸쉬 서비스, 풀서비스 등)로, 여기에는 사진 및 동영상의 상호작용적인 이용 및 소셜 미디어 네트워크 (예를 들어 페이스북, 트위터, 유튜브, 사진 공유 플랫폼 등)에서 사진이나 동영상을 이용하는 것 등도 포함된다 (공공 접근 허용 권리, 온라인 권리)
- d) 라디오 및 텔레비전, 위성방송, 케이블방송 혹은 기타 유사한 기술적 매체를 이용하여 대중에게 공개할 수 있는 권리
- e) 사진 및 동영상을 공적으로 전시할 수 있는 권리
- f) 다른 작업과 연계하여 편집, 재생산, 변경 및 활용할 수 있는 권리로, 특히 다른 언어 및 방언으로 제작되는 언어작업을 비롯한 기타 작업 등이 포함된다. 여기에는 a 항에서 e 항까지의 항목에 준하는 가공의 이용도 포함된다.

양도는 무상으로 이루어진다. 주한독일문화원은 모든 이용권리를 제 3 자에게 양도하거나 사진 및 동영상의 이용에 대한 허가 (라이선스)를 제공할 수 있다. 여기에서 제 3 자에 대한 권리 허용은 한국 PASCH 대한 보도기사의 범위 안에서 혹은 독일문화원과의 활동에 관한 것에 한정된다.

장소, 일자:

본인 서명

부모님 서명(청소년 참가자에 해당)